

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	JOHN DEERE	1 1 4 0	CH 4447 32

Hersteller JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim
 Erkennungsmerkmale "1140" auf Hersteller-Plakette
 (Buchstabe nach Fahrgestell-Nummer = Herstellerwerk)
 Herstellerplakette rechts, über Vorderachse
 Fahrgestellnummer rechts, über Vorderachse
 Motorkennzeichen "3179DL-01" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur MATRA, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
 Geprüftes Fahrzeug 352931L

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mech. synchr., Zusatzgetriebe Strasse/Gelände *)
B od. 12 *) Achsantrieb HR, m. Diff.-Sperr
 Anzahl Gänge
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke JOHN DEERE Typ 3.179DL-01
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 106,5 Hub 110
 Hubraum 2938 Steuer-PS 14,96
 Leistungs-kW 41 bei U/min 2500
 PS 56 DIN
 Lärm-Nahfeld 97 dB/A bei U/min 2650 (**)
 Schalldämpfer 1 Topf 383x245x170 mm
 Abgasprüfung BOSCH-SZ 4,2 bei 95 %
Becharach 5

Karosserie mit Sicherheitsrahmen oder -Kabine ++)
 Anzahl Türen 2 mit Kabine Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diebstahlsicherung -

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 940 1610 2550
 Nutzlast (Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 1490 3000 4000
 Rellengrösse 6,00 - 16 13,6 - 28 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 3,0 6 / 1,6 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 1120 2860
 für V max 30 30

Anzahl Plätze 1 + 1 v M h
Masse
 innen aussen
 Länge 3505 Achsabstand 2050 /
 Breite 1780-2250 Doppelachse v h
 Höhe 2590 Spurweite v h
 Ueberhang s Spurweite v 1260 - 1955
 v 420 h 1300 - 1800
 h 1035 Spurkreis ø l 7100 r 6700

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24 km/h
 bei 2650 U/min am Motor bzw. 605 U/min an Zapfwelle

44.

Ausrüstung §) M (E)
 Fernlichter M (E)
 Abblendlichter A (E)
 Standlichter R-S1 (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter l (E)
 Richtungsblinker v l (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2 / I(E)
 Markierlichter v §) s h §)
 Zusätzliche Lichter 1 Arbeitslicht auf Wunsch
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung §)
 Scheibenwischer 1 mit Kabine mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen HELLA 002952 / el 20011
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren
 Marke und Typ JOHN DEERE 1140
 Typenscheinnummer CH 4447 32
 Karosserie _____
 Plätze total 1 + 1 vorn _____
 Leergewicht 2550 Treibstoff D
 Nutzlast - Steuer-PS 14,96
 Gesamtgewicht _____ Hubraum 2938

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Hi-Lo-Leastschaltgetriebe; Anzahl Gänge 4x2x2
- ***) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 24 km/h, MS, iA 28,98 = 82,5 dB/A
 Nahfeldwert: Anordnung des Mikrofons: links, 50 cm ab Motorhaube
- +*) Reifenvarianten vorn : 6.50 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1230 kg (2,75 bar), Vmax. 30 km/h
 7.50 - 16, 6 PR, " 1490 (2,25 ") "
hinten : 14.9 - 28, 6 PR " 3220 (1,4 ") "
 16.9 - 28 10 PR " 4760 (2,0 ") "
 14.9 - 30, 6 PR " 3330 (1,4 ") "
 16.9 - 30, 6 PR " 3800 (1,3 ") "
 12.4 - 32, 6 PR " 2710 (1,7 ") "
 12.4 - 36, 6 PR " 2880 (1,7 ") "
 13.6 - 36, 6 PR " 3230 (1,6 ") "
- ++) Karosserie : Sicherheitsrahmen OECD-Nr. CSD 0166/8, 0167/6, 0168/1, 0169/1, oder FAT 580/79
 Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0165/2
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich
 Bei Inverkehrsetzung als Motorkarren, Kontrollschildbeleuchtung erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 8.- 12.10.79

Eidg. Typenprüfstelle